2016年9月27日 星期二

2016中日韩产业博览会

# 挖潜互补 创新区域合作模式

金秋时节,硕果飘香,宾朋云 集。9月23日,以"创新、合作、发 展"为主题的2016中日韩产业博览 会在山东潍坊举行。博览会主旨论 坛"2016经贸合作论坛暨工商领袖 峰会"以"互信共进 自贸共举 创新 共赢"为主题,探讨中日韩三国经贸 合作、实现互利共赢发展大计。

中国贸促会副会长张伟,山东 省副省长王随莲,潍坊市委副书记、 市长刘曙光,日本国际贸易促进协 会理事长笠井爚雄出席峰会并致 辞;中国国际经济交流中心副理事 长魏建国作了题为《全面深入推进 中日韩三国在经济贸易等各项领导 的合作》的主旨演讲;相关国际组 织、政府机构、中日韩三国商协会代 表、工商领袖及国内外经贸专家学 者出席了开幕式。

#### 搭建区域合作共赢平台

张伟在致辞中表示,中日韩三国 经贸交流与合作存在着巨大的潜力和 空间,尤其在目前全球经济复苏乏力 的情况下,三国经济都有加快转型升 级、拓宽海外投资与出口市场的巨大 需求。如何通过深化三方务实合作,

充分发挥三国产业互补性,挖掘提升 三国贸易投资水平的潜力,促进共同 经济增长成为中日韩三国政府、工商 界以及学术界的共同课题。本届论坛 结合中日韩自贸区建设进程,围绕三 国自贸区建设、产业合作、政策协调等 共同关心的治题进行讨论和交流,旨 在创建一个良好的机制平台,加快推 动中日韩三方经济的发展。

刘曙光表示,此次论坛峰会为中 日韩地方政府、商协会团体和工商企 业等搭建了高层次、多角度、国际化 的对话交流平台,为三国务实合作寻 找新的机遇、开辟了新的空间、创造 新的模式。博览会切实加强了三国 间的国际产能合作,达成开放发展的 共识,加速了经济融合和产业"互联 互通",释放了互补潜力,助推中日韩 自贸区建设和区域一体化进程;论坛 和峰会达成诸多合作意向,促进了合 作项目落地生根、成长壮大;与会嘉 宾以国际视野、战略思维,阐发了对 中日韩经贸合作的真知灼见,为区域 经济合作贡献了智慧和力量。

### 展会现场精彩纷呈

2016中日韩产业博览会比上届

博览会又有了新的提升。本届博览会 参展企业419家,其中境外企业217 家,占51.8%;参会采购商达19343人; 35家世界500强企业参展参会。

本次展会汇集了一大批技术含 量高、市场潜力大、行业带动能力强 的企业。展览规划方面,设计了中 日韩智能制造电子信息展览会、节 能环保新能源展览会、现代农业和食 品安全展览会、健康养老及美丽产业 展览会、文化创意产业展览会5个展 览会。其中,中日韩智能制造电子信 息展览会作为博览会的主展区进行 了重点展示。

现场展会设有机器人表演环节,本 次博览会邀请日本安川电机、韩国 GIMARobo、德国库卡、深圳优必选等 中外知名机器人企业组织参演,表演机 器人跳舞、机器人舞龙、机器人打羽毛球 等节目。据现场活动负责人介绍,"羽 毛球机器人打球和人是一样的,它也是 有眼睛、大脑、神经和四肢的。"现场还展 出了会彻咖啡的机器人,会创作的机器 人,工业机器人等,令观众大饱眼福。

展会还特设550平方米大型 VR体验区,参与体验的VR设备品 牌有HTC、三星、Oculus、pico小鸟

看看、暴风魔镜等品牌,分别设有 VR+运动、VR+影视、VR+房地产、 VR+游戏等领域展示区,为观众呈 现身临其境的虚拟现实体验。

### 日韩技术+潍坊制造+全球市场

潍坊是新兴的工业城市,产业体 系齐全,现已形成机械装备、纺织服 装、海洋化工、食品加工、造纸包装5 大支柱产业,光电子、新能源、新材料、 生物医药、节能环保等新型产业初具 规模,商贸、金融、医疗商务服务、信 息、现代物流、旅游等服务业也繁荣发 展,是重要的区域物资集散地。

刘曙光表示,潍坊是山东半岛 重要的区域性中心城市和环渤海重 要的滨海城市,是重要的交通枢纽 城市,产业基础良好,具有开放包容 的优良传统。目前,潍坊正在加快建 设环渤海地区高端装备制造产业基 地,争创"中国制造2025"试点示范城 市。通过开展项目合作、共建产业联 盟、产业园区等,潍坊形成"日韩技 术+潍坊制造+全球市场"的合作新 模式,共同挖掘日韩先进技术产业化 和潍坊制造业转型升级的巨大潜能。

山东省与日韩两国积极对接。

王随莲表示,山东与韩国、日本比邻 而居、隔海相望,是中国与日、韩经 贸交往,促进东亚经济合作的"桥头 堡",推进深化互利合作、携手共同 发展的基础扎实、条件良好。博览 会突出中日韩优势产业、前沿技术、 高端产品和知名品牌,突出行业领 军企业、重点协会组织战略合作,为 三国地方经济在更宽领域、更高层 次合作,开辟了新的空间。当前,山 东正实施更加积极主动的开放战 略,加快构建开放型经济新体制,着 力创造对外开放合作新优势,努力 形成多极带动、多点支撑、协同发展

韩国贸易协会北京代表处首席 代表崔容敏强调,韩中日三国应共 同开发高新技术和生物领域等,脱 离依赖制造业发展的低端贸易模 式,共同构建服务业领域商务技术 交流的大框架,使东北亚市场由 "模仿跟随"向"创新领航"转变。

的开放新格局。

日本贸易振兴机构理事下村聪表 示,日中韩三国的重要连接点是产业, 需通过产业展示来挖掘合作机遇,不 断促进贸易、投资、人才、技术的交流。

### ●贸促朋友圈

### 广东省贸促会⇌ 科特迪瓦工业与矿业部

本报讯 近日,广东省贸促会 会长陈秋彦会见了到访的科特迪 瓦工业与矿业部部长布鲁一行, 双方就加强广东和科特迪瓦经贸 合作事宜进行了探讨。

陈秋彦表示,广东省与非洲 国家的经贸交流日益密切。广东 是中国的经济、外贸和人口大省, 与科特迪瓦的产业互补性强。一 方面广东对科特迪瓦的优势产业 有较大的进口需求;另一方面科 特迪瓦的工业化发展也急需广东 政府和企业在资金和技术上的支 持。未来广东省贸促会希望通过 加强与科特迪瓦驻穗总领事馆等 机构的沟通合作,建立定期信息 交换机制,向广东企业推介科特 迪瓦的经贸情况信息,组织企业 代表团实地考察相关项目,共同 推进双向投资贸易交流。

布鲁表示,近年来,科特迪瓦 经济发展势头良好,目前已连续5 年以9%以上的增速持续发展,2015 年被评为非洲大陆上最具竞争力 的国家之一。科特迪瓦矿产、能源 资源丰富,农业和农产品加工业是 传统经济支柱产业。目前,科特迪 瓦正在积极推动工业化进程,希望 未来能在广东省贸促会的协助下, 加强与广东省的经贸交流,进一步 推动两地投资贸易合作。

会后,广东国际商会会员企 业代表分别对各自的企业进行了 介绍,并与布鲁一行就开发科特 迪瓦市场进行了交流。(张迪)

### 重庆市贸促会⇌ 巴基斯坦驻成都领事馆

本报讯 近日,重庆市贸促 会副会长邓文年会见了到访的巴 基斯坦驻成都总领事馆商务领事 马苏德一行,双方就增进合作进

邓文年介绍了重庆经济发展 概况、主要产业、区位优势等,邀 请巴领馆组织巴方企业参加"渝 洽会""摩博会"等经贸活动,以促 进双方企业的合作交流。

马苏德介绍了巴基斯坦的基 本情况及领馆近期开展的经贸活 动。会谈中,双方还围绕组织重庆 企业参加巴中经贸论坛,以及双方 企业在农产品、摩托车等领域开展 合作等交换了意见。 (刘 娣)

# 专利拍卖招商公告

受专利权人委托,北京金槌 宝成国际拍卖有限公司将对下 述专利权进行拍卖,欢迎报名参

详情可查阅该公司网站www jcbcpm.com,或致电010-57110083 索取详细资料。

> 1.全自动森林灭火工程设备 (ZL201310056514.4) 2.便携式家庭洗车器 (ZL201620144931.3) 3.一种治疗癌症的中药 (201410666764.4)

### ------ 声 明 -------

中国贸易报社授权中贸国际 文化传媒(北京)有限公司,代理 《中国贸易报》的广告、发行、会议 和交流活动等业务,除此以外未 委托其他任何单位和个人进行上 述经营活动。特此声明。

中国贸易报社

2016年9月27日

联系电话:010-64671063

司组织实施工作。在采购商邀请、 后勤接待、宣传推介、布展等具体业

四是创新办会模式,专业化水

宽领域的交流与合作。(荀莎 晏青)

# ●地方经贸动态

## 南京台湾名品交易会落幕 展水平,让众多采购商、经销商、代

本报讯 近日,南京台湾名品交 易会在南京举办。据南京市贸促会 (市会展办)介绍,活动举办4天来, 进场洽谈、参观的专业客商及市民 近18.3万人次,大会促成两岸企业 签订采购意向订单4.9亿美元。

本次交易会展出面积2.2万平 方米,共有450家台湾企业展出了 2万多种台湾产品。展会内容创 新,展品新颖,在重点展示台湾特 色名品的基础上,增加了科技含量 高、国际竞争力强和在世界首创或 领先的农业、轻工、机电、电子类产 品,从多个领域展现台湾的产业发

理商及市民感受到台湾产品的创 意与服务。鉴于南京多次举办国 际重大赛事且市民看好大健康产 业趋势,交易会还以"休闲乐活"为 主题,首次邀请由23家台湾公司组 成的户外运动用品联盟设立户外 运动休闲产业形象馆,吸引了户外 爱好者的关注。

本届名品交易会特别设立"一 对一采购洽谈会",邀请来自江苏、安 徽、上海、浙江及南京周边的40多个 大陆城市专业客商洽谈、签约。

### 宁波与世界500强企业共谋产业升级

本报讯 近日,宁波市国际投资 促进局召开新闻通气会宣布,"2016 年民营企业对话世界500强"活动将 于10月12—13日在宁波市举行。现 已确定有36家世界500强企业的50 多名代表参会,知名的参会企业包括 博世、IBM、三菱、施耐德电气等。

"民营企业对话世界500强活 动"是商务部投资促进局的品牌活 动。本次活动主题是"宁波问道, 寻路智造",围绕智能制造及相关 产业,探讨不同产业、不同企业的 智能化升级之路,搭建中国民营企 业和跨国公司在智能制造领域全 产业链合作的高端平台。

宁波市投资促进局局长韩隽 介绍说,宁波市刚刚获批成为全国 首个"中国制造2025"试点示范城 市,具有良好的制造业基础。本次 活动把握这一契机,充分结合国际 产业趋势和宁波市产业发展的重 点方向,围绕"把宁波打造成为具 有国际影响力的制造业创新中心 这一目标,在活动设计上采用了国 际通行的做法,探讨中外企业在智 能制造领域的实践和未来合作需 求,鼓励企业达成合作意向,助推 宁波市产业升级。 (张 忠)

## 上海对接拉脱维亚企业

本报讯 近日,由上海市贸促 会、拉脱维亚投资局共同主办的 "拉脱维亚—上海企业家圆桌会谈" 在上海举办,拉脱维亚副总理阿舍 登斯出席会议并发表演讲,上海市 贸促会秘书长赵建东致欢迎辞。 来自物流、航运、金融、城建等领域 的企业家代表出席会议并交流。

阿舍登斯表示,今年是拉脱维 亚与中国建交25周年,两国间的交 往日益密切。拉国国土面积虽小, 但信息网络系统发达,互联网信息 技术排名世界第九。过去5年,拉 脱维亚政府信用度评级为3A级。 拉脱维亚被正式确定为2016年第 五次中国--中东欧领导人会议举办 国,依托"16+1"的合作平台,加快拉 国与中东欧地区的务实合作步伐。

赵建东表示,随着"一带一路" 倡议受到沿线国家的支持和响应, 中拉两国已完成有关在里加建立 "中国文化中心"等项目的法律审 批程序,拉脱维亚的乳制品和鱼罐 头等也已成功进入中国市场,两国 双边交往和贸易投资有了新的进 展。拉脱维亚拥有良好的经贸环 境,有波罗的海边的港口,有相对 发达的运输及物流产业,与上海市 有许多可以相互合作的领域。

(赵四方)

### (上接第1版)

中国建材集团董事长宋志平对 此表示认同。他说,目前中国水泥 产能为35亿吨,销售量为24亿吨, 市场规模早已过了峰值,所以解决 产能过剩是当前的重要课题。他 说,日本在上世纪80年代末、90年 代初面临同样的问题,日本政府、企 业和产业界经过长期的努力,形成 了宝贵的经验,这对中国企业来说 具有重要意义。他认为,中日企业 合作经历了三个阶段:一是中国大 胆购买日本技术;二是日本企业进 入中国;三是两国企业大胆融合,日 本企业在中国继续发展,中国企业 开始进入日本,同时两国企业开始 共同开发"一路一带"等第三方市 场。中日两国经济互相依存,两国 企业有长期合作的历史,也有广阔 的未来,双方应该珍惜企业界长期 建立的友谊。在新的形势下,应该 继续开展深入的合作,共同为中日

经济持续发展作出贡献。 TCL集团总裁薄连明表示, "供给侧改革"不仅要通过做"减法" 去产能、去库存、调结构,更应该通 过做"加法"进行优势互补,通过再 工业化加大对优势领域的投资,变 比较优势为绝对优势,占领产能制 高点。对中日企业来说,做"加法" 就是双方利用各自的优势进行产业 合作和产业联动,形成中日互补优 势。当前,中国工业能力优势比较明 显,工业基础比较牢固,工业产业带 明确,市场规模大,正处在向先进制 造业、智能制造业的转型期。而日本 的优势在于工业化起步比较早,工业 化经验丰富,装备制造业和材料比较 先进,智能制造机器人产业领先世 界。双方应该通过供给侧改革,提升 工业能力,加强优势互补,通过合作 "补短板",最终实现中日企业的双赢。

跨采会成果。

# London to BHX in c.30 minutes 9月25日,2016第22届世界航线发展大会在成都启幕。为期4天的会议吸引了来自中国、美国、荷兰、阿联酋等

多个国家和地区的知名航空公司、机场和旅游机构的代表参与。图为发展大会展览现场。

中新社记者 张浪摄

# 商业行业贸促会启动"质量月"系列活动

本报讯(记者 孙允广)为贯彻 落实国家质检总局、中宣部、国家发 展改革委、中国贸促会等42个部门 联合印发的《质检总局等关于开展 2016年全国"质量月"活动的通 知》,商业行业贸促会近日宣布,将 于2016年全国"质量月"期间启动 "首届中国企业品牌故事演讲比赛" 以及"首届中国跨境电商进出口产 品质量承诺"活动。

首届"中国企业品牌故事演讲比 赛"从9月延续至12月,以"道中国品 牌故事、扬中国品牌魅力"为主题,交 流展示中国企业在品牌创建、品牌文 化和品牌走向世界等过程中取得的 成果,讲述品牌创新实践中的感人故 事。活动采取个人赛形式,分选拔赛 和总决赛两个阶段,总决赛将于 2016年12月中上旬在北京举办。

商业行业贸促会秘书长姚歆表 示,"讲品牌故事"活动旨在推动我 国企业普及、推广品牌观念和品牌 管理知识,塑造中国品牌国际形象, 提高中国品牌的世界影响力。

"首届中国跨境电商进出口产 品质量承诺"活动将于11月18日在 北京举办,商业行业贸促会将组织满 足资质要求且在跨境电子商务领域 处于领先水平,用户满意度高、投诉 率低、具有较高知名度和影响力的企 业参与发表质量承诺宣言。活动期 间将举办2016年跨境电商政企座谈 会,发挥贸促机构代言工商的职能, 搭建政企对话平台;同时将举办首届 中国跨境电商进出口产品质量管理 论坛,开展流通领域电子商务标准 宣贯,推动标准应用,增强跨境电商 企业质量管理意识,提高跨境电商 企业产品与服务质量。

商业行业贸促会有关人员表 示,鼓励和引导跨境电商企业提供 优质进出口产品,创建诚信服务,有 利于提升企业的质量诚信经营意 识,增强企业的社会公信度和影响

力,提升中国产品海外形象,维护国 内消费者的合法权益。

姚歆表示,自2016年3月向中 国贸促会提出在"质量月"期间开展 "企业品牌故事演讲比赛"和"跨境 电商进出口产品质量承诺活动"建 议以来,商业行业贸促会已开展了 半年的筹备工作,包括组织前期行 业调研、走访相关企业、拜访商会协 会、整合媒体资源、搭建项目团队, 接下来的三个月将进入具体实施阶 段,争取在前期筹备的基础上,将此 次全国"质量月"系列活动办的贴近 行业、贴近企业。

据悉,商业行业贸促会近年来按 照贸促机构转型升级、放大功能与作 用的要求,在品牌建设、跨境电商等 领域积极探索,拓展服务与促进方式, 已在标准化、国际合作等方面取得阶 段性成果。此次全国"质量月"系列 活动,为贸促机构推动品牌建设和跨 境电商发展提供了新的活动平台。

### 跨采会搭平台 实现精准供给

9月25日,由陕西省政府、中 国贸促会主办,陕西省贸促会、商 务厅等机构联合承办的第五届中 国西部跨国采购洽谈会暨中国(西 安)进出口商品交易会(下称跨采 会)在西安落幕。25日下午,闭幕 式暨成果发布会在西安曲江国际 会展中心举办。陕西省贸促会副 会长李建华出席会议并介绍本届

李建华对本届跨采会给予充分 肯定,他表示,整个活动组织专业、 成果丰硕。在上届跨采会"一平台, 双引擎"的基础上,本届跨采会立足 陕西区位优势和西部产业优势,采 取"一体、两翼、五对接"的方式,进 一步完善陕西省统一跨国采购服务 平台。本届跨采会展出面积2万平 方米,参展企业达到750多家,现场 预约对接洽谈配对近2.7万对次;达 成正式合同和协议共91项,其中签 订正式合同31项,合同总金额12.7 今年跨采会具有4个显著特点:

一是突出供给侧结构性改革, 实现精准供给。充分发挥跨采会促 进陕西省工业供给侧结构性改革的 作用。一方面推出陕西省最有优势 的装备制造业、电子信息和高新技 术产业的产品参会,专门设立中国 (西安)国际工业品采购会主题馆, 使其更好地与国际市场对接;另一 方面帮助陕西省企业为跨国公司提 供对路产品,实现精准供给,盘活存 量,着力解决供给质量不高、供给效 率偏低问题,精准把握产业需求、展

商需求和专业观众需求,从以规模 为导向转为以质量为导向,进行精 准配对,力求取得实实在在的效果。

二是自觉融入"一带一路"建 设,国际化程度明显提升。本届跨 采会共有40多个国家和地区的197 家采购商携价值15亿美元的订单 参会。其中沃尔玛、双日集团等世 界500强跨国公司参与比重有所提 升,订单种类和品种相对集中。设 立中国(西安)进出口商品交易会主 题馆,除邀请西部及陕西省各市区 国内国际消费品企业参展外,还邀 请"一带一路"沿线国家企业参展, 现场交易额达3700多万元。

三是引入竞争机制,市场化运 作迈出新步伐。本届跨采会引入竞 争机制,筛选有实力的专业会展公

务中,采用政府采购服务的方式,选 择多家公司参与跨采会的筹办工 作,取得了明显效果,为西部跨采会 走向市场化积累了宝贵经验。

平进一步提高。本届跨采会涉及 装备制造、电子信息、高新技术等 陕西省优势产业,以及服装、鞋帽。 箱包等日用品、消费品。会议通过 大会搭建平台,荟萃展示品牌产 品,专业组团对口考察等途径,实 现实体展会与网上展厅、会场内与 会场外、出口商品与进口商品、专 业观众与普通观众"四个结合",促 进供应商、采购商全方位、多层次、